

# PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA OCHRANIACZY NA ŁOKCIE, KOLANA I NADGARSTKI



(Instrukcja dotyczy modelu: GUARDIANO KH-320-01)

ZESTAW OCHRANIACZY (KOLANA, ŁOKCIE,  
NADGARSTKI) **GUARDIANO KH-320-01**

**UWAGA** PRZECZYTAJ UWAGNIE PONIŻSZĄ  
INSTRUKCJĘ ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO  
WYKORZYSTANIA!

### ZASADY BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA:

1. Ochraniacze są przeznaczone dla użytkowników tyżworolek, deskorolek oraz wrotok.
2. Ochraniacze nie należy wykorzystywać do jakichkolwiek akrobacji, sportów wyczynowych czy wykonywania figur ekstremalnych, nie należy używać ich podczas jazdy na rowerze lub motocyklu
3. Żaden ochraniacz nie może zapewnić całkowitej ochrony przed urazami, nie zabezpiecza on w pełni użytkownika, który uprawia sporty wyczynowo lub rekreacyjnie
4. Aby zminimalizować ryzyko urazu, kontuzji bądź uszkodzenia ciała należy zawsze jeździć odpowiednio do swoich umiejętności, w pełni kontrolując tor jazdy oraz prędkość
5. Zaleca się używanie ochraniaczy razem z kaskiem ochronnym i innymi środkami ochrony
6. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji produktu, mogących wpłynąć na pogorszenie bezpieczeństwa użytkownika
7. Wszelkie uszkodzenia produktu pociągają konieczność jego natychmiastowej wymiany

### ZASADY UŻYTKOWANIA:

Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić stan produktu, jeśli widoczne są pęknięcia, złamania, rozzerwania itp. należy wymienić produkt na nowy. Jakikolwiek uszkodzenia produktu mogą spowodować utratę ich funkcji ochronnych, dlatego też nie należy używać ochraniaczy jeżeli uległy one pęknięciu, przzerwaniu, złamaniu.

### ZAKŁADANIE OCHRANIACZY NA KOLANA I ŁOKCIE:

- Proszę zwrócić uwagę na oznaczenia: lewy/prawy.**
- odepnij samoprzyczepne paski (z rzepem)
  - umieść ochraniacz na kolanie lub łokciu
  - owiń paski (z rzepem) wokół kolana lub łokcia i zapnij je

### ZAKŁADANIE OCHRANIACZY NADGARSTKÓW:

- Proszę zwrócić uwagę na oznaczenia: lewy/prawy.**
- odepnij paski samoprzyczepne (z rzepem)
  - umieść kciuk w otworze ochraniacza tak, aby część wzmożniona znajdowała się po wewnętrznej stronie dłoni
  - owiń paski wokół nadgarstka i zapnij je

Ochraniacz powinien być założony dokładnie na chronioną część ciała (nadgarstek, łokieć, kolano) i dobrze przylegać. Upewnij się, że ochraniacz jest właściwie nałożony – nie może być ani zbyt luźny ani zbyt mocno zacisnięty. Stopień zacisnięcia można wyregulować z pomocą pasków z rzepem. Ochraniacze powinny być tak dopasowane, aby nie było możliwości ich ześlizgnięcia się, jednocześnie nie nazbyt mocno, aby nie dopuścić do nieprawidłowej cyrkulacji krwi.

OGÓLNE OBJAŚNIENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA OPIERAJĄ SIĘ NA 3 ZAKRESACH WAGOWYCH:

- a) przedział A: dla użytkowników o masie ciała do 25kg
- b) przedział B: dla użytkowników o masie ciała powyżej 25kg do 50kg

c) przedział C: dla użytkowników o masie ciała powyżej 50 kg.

### DOBÓR ROZMIARU

Przed zakupem należy ochraniacz przymierzyć, w celu najlepszego dopasowania rozmiaru. Oferowane rozmiary zestawu **GUARDIANO KH-320-01** to S, M oraz L.

- Ochraniacz na nadgarstki:  
S:15-18, M:18-21, L:20-23
- Ochraniacz na łokcie:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Ochraniacz na kolana:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

Wymiary w cm to odpowiednio obwody nadgarstka, łokcia i kolana.

Ochraniacze są przeznaczone do uprawiania zwykłych sportów rolkarskich.

### POZIOM SKUTECZNOŚCI OCHRONY: 1 OBJAŚNIENIA DOTYCZĄCE POZIOMÓW SKUTECZNOŚCI OCHRONY:

- **POZIOM 1:** Ochraniacze są przeznaczone do uprawiania zwykłych sportów rolkarskich
  - **POZIOM 2:** Ochraniacze są przeznaczone do uprawiania wyczynowych sportów rolkarskich
- Ochraniacze są przeznaczone dla użytkowników o masie ciała od 25 do 50kg – przedział B, zgodnie z normą PN-EN 14120+A1:2008. Spełnia zasadnicze wymagania rozporządzenia unijnego 2016/425 PPE EU.

### OSTRZEŻENIA!

- Wszelkie zmiany warunków otoczenia zewnętrznego, jak np. temperatura mogą znacząco wpłynąć na zmniejszenie właściwości ochronnych ochraniaczy
- Ochraniacze nigdy nie zapewniają całkowitej ochrony przed urazami czy obrażeniami
- Wszelkie zanieczyszczenia, modyfikacje lub niewłaściwe użytkowanie ochraniaczy mogą znacząco zmniejszyć poziom ich skuteczności
- Ochraniacze z biegiem czasu zużywają się oraz starzeją się, nie zapewniając wówczas odpowiedniej ochrony, dlatego należy je natychmiast wymienić na nowe, pozbowione wad
- Ochraniacze można użytkować w okresie ich trwałości, po tym okresie lub jeśli wcześniej ulegną mechanicznemu uszkodzeniu, należy je wymienić na nowe
- Nie należy zmniejszać wymiarów ochraniaczy, jakiegokolwiek modyfikacje produktu mogące wpłynąć na zmniejszenie jego właściwości ochronnych są zabronione

### OSTRZEŻENIA!

Ochraniacze są używane w celu zapobiegania urazom. Nigdy nie jeździć bez pełnej ochrony. Kompletny zestaw ochronny powinien składać się z ochraniaczy na kolana, łokcie, nadgarstki oraz kasku. Nawet najlepszy zestaw ochronny nie zapewnia całkowitego bezpieczeństwa. Zawsze trzeba się liczyć z możliwością upadku, zaleca się w związku z tym aby jeździć zgodnie ze swoimi umiejętnościami oraz uczęszczać na lekcje jazdy gdzie można nauczyć się upadać we właściwy sposób.

Te ochraniacze nie są przeznaczone do zapewnienia ochrony w razie poważnego upadku podczas jazdy z dużą prędkością, a jedynie zapewniają ograniczoną ochronę w przypadku uderzenia z małą prędkością w twardą

powierzchnię. Nie zapewniają ochrony użytkownikowi w razie kolizji z poruszającymi się pojazdami.

#### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA, TRANSPORT:**

Sposób czyszczenia jest zamieszczony na wszywcce dołączonej do produktu.

Do czyszczenia ochraniaczy zaleca się używanie wody z mydłem, gdyż silniejsze środki mogą wpłynąć na zmianę właściwości materiału, nie należy używać silnych detergentów, takich jak rozpuszczalniki, benzyna, soda, amoniak, chlorek do wybielania.



Prac ręcznie w wodzie  
nie przekraczającej 40°C



Nie wybielać



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce

Należy dbać o utrzymywanie pasków z rzepem w dobrym stanie i ostrożnie z nimi postępować, aby zapewnić im dłuższą skuteczność. Nie wolno przerabiać ochraniaczy ponieważ jakiegokolwiek przeróbki mogą narazić użytkownika na niebezpieczeństwo. Ochraniacze należy przechowywać w suchym i czystym miejscu. Do transportowania ochraniaczy służą przewiewne opakowania, dopasowane wymiarem do ochraniacza. Nie należy zgniatać ochraniaczy, co mogłoby spowodować ich odkształcenie, nie należy również przechowywać ich w małych schowkach (np. schówek w samochodzie), ani jakichkolwiek innych miejscach, gdzie mogą być narażone na niekorzystne działanie wysokich temperatur.

#### **SZCZEGÓŁOWY SKŁAD MATERIAŁOWY:**

##### **Kolano:**

50% poliester/bawełna (siateczka mesh) + 30% podkład z pianki + 20% BS

##### **Łokieć:**

50% poliester/bawełna (siateczka mesh) + 30% podkład z pianki + 20% BS

##### **Nadgarstek:**

50% poliester/bawełna (siateczka mesh) + 29% podkład z pianki + 20% BS + 1% metal

#### **OBJAŚNIENIE IKON:**



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: tektura płaska



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkownika.



Niniejszy produkt spełnia wymagania rozporządzenia unijnego 2016/425 PPE EU. Deklaracja zgodności dostępna na stronie: deklaracja.farias.pl

Wyprodukowano w Chinach.

Data produkcji: listopad 2024.

Okres trwałości: 36 miesięcy.

numer partii: KAY.420.11

Jednostka testująca: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch Testing Center Hardgoods Laboratory

#### **PRODUCENT:**

Farias Sp. z o.o.

Al. gen. W. Andersa 615,  
43-300 Bielsko-Biała, Polska

tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)

# EN PROTECTORS SET USER MANUAL

## PROTECTORS SET (FOR KNEE, ELBOW, WRIST)



(The manual is for GUARDIANO KH-320-01 model)

### PROTECTORS SET (FOR KNEE, ELBOW, WRIST) GUARDIANO KH-320-01

**ATTENTION** PROTECTORS SET (FOR KNEE, ELBOW, WRIST) GUARDIANO KH-320-01 READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

#### BASIC SAFETY RULES

1. Protectors are for the inline skates, skateboards and roller skate users only
2. Protectors should not be used for professional sports, acrobatic or evolutions, should not be used for bike riding or motorcycle riding
3. Protectors do not offer complete protection against body injuries, does not fully protect the user during professional or recreational sport activities
4. To reduce the possibility of body injuries it is recommended to learn the relevant activity first, to adjust the riding to speed and road conditions
5. It is always recommended to have protectors on with other safety products like helmet
6. It is forbidden to make any modifications in the product, which might reduce its safety properties
7. Any damages of the product required its immediate replacing

#### INSTRUCTIONS:

Before start using the protectors check its condition, if any cracks, breaks or other damage is present you need to replace it with the new one.

Any damage of the product might reduce significantly the user safety.

#### KNEE AND ELBOW PROTECTOR FITTING:

**Please pay attention to markings: left/right.**

- Undo the Velcro straps
- Place the protector on knee or elbow
- Place the Velcro straps around the knee or elbow and fasten them

#### WRIST PROTECTOR FITTING:

**Please pay attention to markings: left/right.**

- Undo the Velcro straps
- Place the thumb in the hole so that the reinforced part is placed on the inner palm
- Place the Velcro straps around the wrist and fasten them

The protectors should always be placed thoroughly on the protected part (knee, elbow or wrist) and fit well. Make sure that protector is placed in correct way, it cannot be either too loose or too tight. The Velcro strap allow to adjust the fitting.

Protectors should be correctly fitted, so that they either cannot go down or be too tight to block the blood running.

General performance requirements shall be based on 3 weight ranges as follows:

- a) range A: Users of up to 25 kg body weight
- b) range B: Users of body weight between 25 kg and 50 kg
- c) range C: Users of body weight above 50 kg.

#### SIZE FITTING:

Before you purchase the protectors check the available sizes and fit them well. GUARDIANO KH-320-01 is

available in three sizes: S, M and L.

- Wrist protector:  
S:15-18, M:18-21, L:20-23
- Elbow protector:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Knee protector:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

*Measurements in cm are the circumference of the relevant protected body parts (knee, wrist and elbow)*

#### PROTECTION LEVEL: 1

EXPLANATIONS REGARDING PERFORMANCE LEVELS:

- LEVEL 1: Protectors intended to be suitable for normal roller sports
- LEVEL 2: Protectors intended to be suitable for use in acrobatic roller sports.

Supports the essential requirements of rule PN-EN 14120+A1:2008.

Compliant with requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425.

For user of body weight above 25kg to 50kg, range B.

#### WARNINGS!

- Any external changes e.g. air temperature may significantly reduce protectors safety properties
- Protectors does not offer complete protection against body injuries
- Any contamination, modification or incorrect use may significantly reduce protectors safety properties
- Protectors get used or worn age with time, and they may not offer enough protection, it is recommended to replace them to new ones, without faults
- Protectors can be use within the obsolescence deadline, after that or when worn, they should be replaced with new ones
- Do not modify or change the size, any modifications that may reduce protectors safety properties are strictly forbidden

#### WARNINGS!

Skating safeguards are used in order to prevent injury. Never skate without being completely protected. A complete protection kit contains of knee guards, elbow guards, wrist guard and helmet. Even the best protection kit does not give complete 100% security. Falls must always be reckoned with as it is impossible to always avoid doing so. We would recommend therefore that you always skate carefully and according to your skill and then attend a skating school where you will learn the right way to fall.

These protection pads are not intended to provide protection in the event of a serious fall when travelling at high speed, and will only offer limited protection in the event of low velocity impact with: stationary hard surface. They will not protect the wearer in event of the collisions with the moving objects.

#### MAINTENANCE/TRANSPORTATION:

The care instructions is given on the attached label. It is recommended to clean protectors with soap water, do not use strong detergents as solvent, petrol, soda, ammonia, bleach.



Hand wash at a maximum 40°C temperature



Do not bleach



Do not iron



Do not dry-clean



Do not tumble dry

Take good care of the Velcro straps to give them longer life.

Is it forbidden to make any changes or modifications in the protectors as it may threaten the user safety. Protectors should be stored in clean and dry place. For transportation use the well ventilated package, adjusted to the protectors size. Do not squash protectors as it may cause deformation.

Do not store protectors in small compartments (e.g. in car compartment) or any other places where they could be exposed to high temperature.

#### DETAIL FABRIC CONTENT:

##### Knee protector:

50%polyester/cotton(mesh)+30%foam+20%BS plastic

##### Elbow protector:

50%polyester/cotton(mesh)+30%foam+20%BS plastic

##### Wrist protector:

50%polyester/cotton(mesh)+29%foam+20%BS pla-

stic+1% metal

#### ICON EXPLANATION



Keep clean - if the product no longer meets your expectations or has expired, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations. By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.



Package suitable for recycling - flat cardboard



Read the user manual carefully.



These product supports the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 Declaration of Conformity available on the website: [deklaracje.farias.pl](http://deklaracje.farias.pl)

Made in China.

Manufacturing date: November 2024.

Obsolescence deadline: 36 months

batch number: KAY.420.11

Testing Company: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch Testing Center Hardgoods Laboratory

#### PRODUCER:

Farias Sp. z o.o.

Al. gen. W. Andersa 615,  
43-300 Bielsko-Biała, Polska

tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)

# CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO CHRÁNIČE SET CHRÁNIČŮ (NA KOLENA, LOKTY A ZÁPĚSTÍ)



(Manuál je určen pro GUARDIANO KH-320-01 model)

SET CHRÁNIČŮ ( NA KOLENA, LOKTY A ZÁPĚSTÍ)  
**GUARDIANO KH-320-01**

**POZOR! ČTĚTE POZORNĚ PŘED POUŽITÍM, NÁVOD  
USCHOVEJTE**

## ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

1. Chrániče jsou určeny pro uživatele koloběžek, zimních bruslí a inline bruslí
2. Chrániče nejsou určeny pro profesionální sportovce a akrobatické koucky, rozhodně by neměly být používány pro jízdu na kole nebo na motocyklu.
3. Chrániče neposkytují úplnou ochranu proti zranění, plně nechrání uživatele při profesionálních nebo rekreačních sportovních aktivitách
4. Pro snížení rizika úrazu je doporučeno se učit příslušnou činností s ohledem na rychlost a stav vozovky
5. Vždy je doporučeno používat chrániče spolu s jinými ochrannými prvky (jako je například přilba)
6. Je zakázáno provádět jakékoliv změny na výrobku – mohlo by dojít ke snížení jeho bezpečnostních vlastností
7. Při jakémkoliv poškození výrobku je nutná jeho okamžitá výměna

## NÁVOD:

Před použitím pečlivě zkontrolujte stav chráničů, pokud zjistíte jakékoliv praskliny, zlomy nebo jiná poškození, nahraďte je novými.  
Jakékoliv poškození produktu může výrazně snížit bezpečnost uživatele.

## Návod na správné nasazení chráničů kolen a loktů:

**Prosím dbejte pozornosti na označení levá / pravá**

- Povolte suchý zip
- Umístěte chránič na koleno nebo zápěstí
- Suchý zip utáhněte kolem kolen či zápěstí a upevněte jej

## Návod na správné nasazení chráničů zápěstí:

**Prosím dbejte pozornosti na označení levá / pravá**

- Povolte suchý zip
- Umístěte palec do otvoru tak, aby zesílená část chrániče byla umístěna na vnitřní dlaně
- Suchý zip utáhněte kolem zápěstí a upevněte

Chrániče by vždy měly být umístěny tak, aby zcela pokrývaly chráněné části (kolena, lokty nebo zápěstí) a dobře padly. Ujistěte se, že jsou upevněny správně, nesmí být ani příliš volné ani příliš těsné. Pásek na suchý zip umožňuje nastavit si správnou míru upevnění. Chrániče by neměly padat ani být příliš utažené, aby blokovaly krevní oběh.

Obecné požadavky na výkonnost vycházejí ze tří hmotnostních rozsahů:

- a) rozsah A: Uživatelé s 25 kg tělesné hmotnosti;
- b) rozsah B: uživatelé s tělesnou hmotností od 25 kg do 50 kg;
- c) rozsah C: Uživatelé s tělesnou hmotností nad 50 kg.

## VELIKOST:

Před zakoupením chráničů zkontrolujte dostupné velikosti GUARDIANO KH-320-01 je k dispozici ve třech velikostech S, M, L.

- chránič zápěstí:  
S:15-18, M:18-21, L:20-23

- chránič loktů:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Chránič kolen:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

Rozměry v cm jsou obvod příslušných chráněných částí těla (kolena, zápěstí a loket)

## ÚROVEŇ OCHRANY: 1, VYSVĚTLENÍ K ÚROVNÍM VÝKONU:

ÚROVEŇ 1: Chrániče určené pro běžné sporty  
ÚROVEŇ 2: Chrániče určené na akrobatické prvky  
Pro uživatele o hmotnosti od 25kg do 50 kg, rozsah B. Podle PN-EN 14120+A1:2008.  
Tento produkt splňuje základní požadavky nařízení EU 2016/425 PPE EU.

## VAROVÁNÍ!

- Všechny vnější změny, např. Teplota vzduchu může výrazně snížit bezpečnostní vlastnosti chráničů
- Chrániče nenabízejí úplnou ochranu proti zranění
- Jakékoliv znečištění, změny nebo nesprávné používání může výrazně snížit bezpečnostní vlastnosti chráničů
- Opatřovanému nebo příliš používanému chrániči doporučujeme vyměnit za nové, protože již nemusí poskytovat dostatečnou ochranu
- Chrániče se po určité stanovené době používání by měly být vyměněny
- Neupravujte ani neměňte velikost, veškeré prováděné změny, které mohou snížit bezpečnostní vlastnosti, jsou zakázány

## VAROVÁNÍ!

Na ochranu před zraněním se používají ochranné brzdy. Nikdy nejezděte, aniž byste byli zcela chráněni. Kompletní ochranná sada obsahuje chrániče kolen, chrániče loktů, chránič zápěstí a přilbu. Dokonce i nejlepší ochranná sada neposkytne 100% ochranu. S pády se musí počítat, protože není možné se jim v omezené míře vyvarovat. Proto doporučujeme, abyste skákali a jezdili podle svých schopností a pak se zúčastnili bruslařské školy, kde se naučíte správným způsobem, jak spadnout.

Tyto ochranné brzdové destičky nejsou určeny k zajištění ochrany v případě vážného pádu při jízdě vysokou rychlostí a nabízejí pouze omezenou ochranu v případě nárazu s nízkými rychlostmi: pevný pevný povrch. Nebudou chránit uživatele v případě kolizí s pohyblivými předměty.

## ÚDRŽBA/ PŘEPRAVA:

Instrukce týkající se péče jsou uvedeny na přiloženém štítku.  
Doporučuje se čistit chrániče s mýdlovou vodou, nepoužívejte silné čisticí prostředky jako jsou rozpouštědla, benzín, soda, čpavek, bělidla.



Perte pouze v ruce  
v t.p. max. 40 °C



Nebělit



Nežehlit



Nechistit chemicky



Nesušte v sušičce

Udržujte v čistotě suché zipy, prodloužte tím jejich životnost. Veškeré prováděné změny, které mohou snížit bezpečnostní vlastnosti, jsou zakázány.

**coolslide** 5

Chrániče by měly být skladovány na suchém a čistém místě. Pro přepravu používejte síťovaný sáček, který je nastaven na velikost chrániče.  
Nevystavujte chrániče působením vysokých teplot ( např. V automobilu), může dojít k jejich deformaci.

#### DETAIL FABRIC OBSAH:

##### Chránič kolene:

50% polyester/bavlna (pletivo) + 30% pěna  
+ 20% BS plastický

**Chránič lokte:** 50% polyester/bavlna (pletivo)  
+ 30% pěna + 20% BS plastický

##### Chránič zápěstí:

50% polyester/bavlna (pletivo) + 29% pěna  
+20% BS plastický + 1% kov

#### IKONA VYSVĚTLENÍ:



Dbejte o čistotu - v případě, že výrobek již nesplňuje vaše očekávání, nebo doba jeho použití uplynula, zlikvidujte výrobek v souladu s platnými místními předpisy týkajícími se ochrany životního prostředí. Při likvidaci obalů a dalších prvků spojených s výrobkem používejte místa k tomu určená.



Druh materiálu, z něhož byl vyrobeno balení: vlnitá lepenka



Přečtěte uživatelský manuál



Tento výrobek splňuje základní požadavky nařízení EU 2016/425 PPE EU. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách:  
deklarace.farias.pl

Vyrobeno v China.

Datum výroby: Listopad 2024.

Životnost : 36 měsíců od data nákupu.

Číslo Šarže: KAY.420.11

Certifikační společnost: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch Testing Center  
Hardgoods Laboratory

#### DOVOZCE/VÝROBCE/DRŽITEL ROZHODNUTÍ O REGISTRACI:

Farias Sp. z o.o.

Al. gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biała, Polska

tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)

# RO INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA PROTECTOARELOR DE COATE, GENUNCHI ȘI ÎNCHEIETURI



(Instrucțiunile se aplică GUARDIANO KH-320-01 modele)

SET DE PROTECȚIE (GENUNCHI, COATE,  
ÎNCHEIETURI) **GUARDIANO KH-320-01**

**NOTĂ!** VĂ RUGĂM CITIȚI ACEST MANUAL CU ATENȚIE  
ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!

## REGULI DE UTILIZARE SIGURĂ:

1. Protectoarele sunt destinate utilizatorilor de patine cu roțile, skateboard și patine în linie.
2. Protectoarele nu trebuie folosite pentru acrobații, sporturi competitive sau pentru executare de figuri extreme, nu le folosiți atunci când mergeți cu bicicleta sau motocicletă
3. Niciun protector nu poate oferi o protecție completă împotriva rănilor, nu protejează pe deplin un utilizator care face sport sau se recrează
4. Mergeți întotdeauna prudent, pentru a reduce riscul de rănire, vătămare sau contuzii în funcție de abilitățile dvs., controlând complet pista și viteza
5. Se recomandă utilizarea protectoarelor împreună cu o cască și alte măsuri de protecție
6. Este interzis să se efectueze modificări ale produsului care pot duce la deteriorarea siguranței utilizatorului
7. Orice deteriorare a produsului necesită înlocuire imediată

## REGULI DE UTILIZARE:

Înainte de a utiliza produsul, verificați starea acestuia, dacă există fisuri, rupturi, desprinderi etc. trebuie înlocuit cu un produs nou.  
Prin urmare, orice deteriorare a produsului poate duce la pierderea funcției de protecție a acestuia, de aceea nu trebuie utilizate protectoarele care s-au fisurat, s-au spart sau s-au rupt.

## PUNEREA PROTECTOARELOR PE GENUNCHI ȘI COATE:

Vă rugăm să rețineți marcasele: stânga/dreapta.

- detașați curelele adezive (cu Velcro)
- puneți protectorul pe genunchi sau cot
- înfășurați curelele (cu Velcro) în jurul genunchiului sau cotului și fixați-le

## PUNEREA PROTECTOARELOR PE ÎNCHEIETURI:

Vă rugăm să rețineți marcasele: stânga/dreapta.

- detașați curelele adezive (cu Velcro)
  - introduceți degetul mare în orificiul protector, astfel încât partea întărită să fie pe interiorul palmei
  - înfășurați curelele în jurul încheieturii și fixați-le
- Protectorul trebuie plasat exact pe partea protejată a corpului (încheietura mâinii, cotul, genunchiul) și lipit bine. Asigurați-vă că protectorul este aplicat corect - nu trebuie să fie prea liber sau prea strâns. Gradul de strângere poate fi reglat cu ajutorul curelelor Velcro. Protectorii trebuie reglați astfel încât să nu poată aluneca, în același timp nu prea strâns pentru a preveni circulația anormală a sângelui.

Explicațiile generale de utilizare se bazează pe 3 intervale de cântărire:

- A) compartimentul A: pentru utilizatorii care cântăresc până la 25 kg
- b) compartimentul B: pentru utilizatorii care cântăresc mai mult de 25 kg până la 50kg
- c) compartimentul C: pentru utilizatorii cu o greutate mai mare de 50 kg

## ALEGEREA MĂRIMII

Înainte de a cumpăra, ar trebui să încercați protectorul pentru cea mai bună ajustare a mărimii.  
Dimensiunile oferite pentru setul GUARDIANO KH-320-01 sunt S, M, L.

S:15-18, M:18-21, L:20-23

- Protector pentru coate:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Protector pentru genunchi:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

*Dimensiunile în cm sunt circumferințele încheieturii, cotului și genunchilor, respectiv  
Protectoarele sunt destinate sporturilor obișnuite de patină*

## NIVELUL DE EFICIENȚĂ A PROTECȚIEI: 1 EXPLICAȚII PRIVIND NIVELUL DE EFICIENȚĂ A PROTECȚIEI:

- NIVELUL 1: Protectoarele sunt destinate sporturilor obișnuite de patină
  - NIVELUL 2: Protectoarele sunt proiectate pentru sporturi de patină competitiv
- Protectoarele sunt destinate utilizatorilor cu o greutate corporală de la 25 kg la 50 kg - gama B, conform standardului PN-EN 14120 + A1: 2008. Îndeplinește cerințele esențiale ale Regulamentului UE 2016/425 PPE UE.

## AVERTIZĂRI!

- Orice modificare a condițiilor ambientale, cum ar fi temperatura, poate influența semnificativ reducerea proprietăților de protecție ale protectorilor
- Protectoarele nu oferă niciodată protecție completă împotriva vătămării sau rănilor
- Orice contaminare, modificare sau utilizare necorespunzătoare a protectoarelor poate semnificativ reduce nivelul lor de eficiență
- Protectoarele se uzează și îmbătrânesc în timp, nu mai oferă o protecție adecvată, deci trebuie înlocuite imediat cu altele noi, fără defecte
- Protectoarele pot fi folosite în timpul vieții lor, după această perioadă sau dacă cedează mai devreme deteriorării mecanice, înlocuiți-le cu altele noi
- Nu reduceți dimensiunile protectoarelor, nici o modificare a produsului care ar putea influența în sensul reducerii proprietăților sale de protecție sunt interzise

## VAROVANIE!

Protectoarele sunt utilizate pentru prevenirea rănilor. Nu mergeți niciodată fără protecție completă.  
Setul de protecție complet trebuie să fie format din protectoare de genunchi, coate, încheieturi și cască. Chiar și cel mai bun set de protecție nu oferă o siguranță completă.

Întotdeauna trebuie să țineți cont de posibilitatea de a cădea, de aceea este recomandat să mergeți în confortitate cu abilitățile dvs. și luați o lecție de mers, în care puteți învăța să cădeți în modul corect.  
Aceste protectoare nu sunt destinate să ofere protecție în caz de cădere severă în timpul mersului cu viteze mari și asigură o protecție limitată numai în caz de impact de viteză mică pe o suprafață dură. Acestea nu oferă protecție utilizatorului în cazul unei coliziuni cu vehicule în mișcare.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE, TRANSPORT:

Metoda de curățare este afișată pe eticheta atașată produsului. Se recomandă utilizarea săpunului și apei pentru curățarea protectoarelor, deoarece substanțele mai puternice le pot afecta în sensul schimbării proprietăților materialului, nu utilizați detergenți puternici, cum ar fi solvenți, benzină, sodă, amoniac, clorură de albire.



A se spăla manual în apă, care nu depășește 40 °C



A nu se albi



A nu se călca



A nu se curăța chimic



A nu se usca

Păstrați curelele Velcro în bune condiții și manipulați-le cu atenție pentru a vă asigura că sunt în stare bună, pentru a le prelungi durata de viață. Nu modificați protectoarele, deoarece orice modificare poate expune utilizatorul la pericol. Protectoarele trebuie depozitate într-un loc uscat și curat.

Protectoarele sunt transportate cu ambalaje aerisite, dimensionate la mărimea lor. Nu zdrobiți protectoarele, aceasta le-ar putea determina să se deformeze, de asemenea, a nu se păstra în compartimente mici (de exemplu, depozitare auto) sau orice alte locuri unde pot fi expuse la temperaturi ridicate.

## COMPOZIȚIE DETALIATĂ MATERIAL:

### Genunchi:

50% poliester / bumbac (plasă mesh) + 30% bază spumă + 20% BS

### Cot:

50% poliester / bumbac (plasă mesh) + 30% bază spumă + 20% BS

### Încheietură:

50% poliester / bumbac (plasă mesh) + 29% bază spumă + 20% BS + 1% Metal

## EXPLICAȚIE DE ICOANE



Păstrați-l curat - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările sau perioada de utilizare a acestuia s-a terminat, aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale aplicabile pentru protecția mediului. Când aruncați ambalajele și alte articole legate de produs, faceți aceasta în locurile desemnate pentru acest lucru.\*



Tipul materialului din care a fost făcut ambalajul: carton plat



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.



Acest produs îndeplinește cerințele Regulamentului UE 2016/425 PPE UE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa: [dekalacje.farias.pl](http://dekalacje.farias.pl)

Fabricat în China.

Data producerii: noiembrie 2024.  
Perioada de valabilitate: 36 de luni.

Număr lot: KAY.420.11

Unitate de Tester: Intertek Testing Services Shenzhen Limited, Guangzhou Branch

## PRODUCĂTOR:

Farias Sp. z o.o.  
Al. gen. W. Andersa 615,  
43-300 Bielsko-Biała, Polska  
tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)



# SK PRÍRUČKA PRE CHRÁNIČE SET CHRÁNIČOV (NA KOLENÁ, LAKŤOV A ZÁPÄSTIA)



(Manuál je určený pre GUARDIANO KH-320-01 model)

SET CHRÁNIČOV (NA KOLENÁ, LAKŤOV A ZÁPÄSTIA)  
GUARDIANO KH-320-01

**POZOR!** ČÍTAJTE POZORNE PRED POUŽITÍM, NÁVOD USCHOVAJTE.

## ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

1. Chrániče sú určené pre užívateľov kolobežiek, zimných korčuľ a inline korčuľ
2. Chrániče nejsou určené pre profesionálnych športovcov a akrobatické kúsky, rozhodne by nemali byť používané pre jazdu na bicykli alebo na motocykli.
3. Chrániče neposkytujú úplnú ochranu proti zraneniu, plne nechránia užívateľa pri profesionálnych alebo rekreačných športových aktivitách
4. Pre zníženie rizika úrazu je doporučené sa učiť príslušnú činnosť s ohľadom na rýchllosť a stav vozovky
5. Vždy sa odporúča používať chrániče spolu s inými ochrannými prvkami (ako je napríklad prilba)
6. Je zakázané vykonávať akékoľvek zmeny na výrobku - mohlo by dôjsť k zníženiu jeho bezpečnostných vlastností
7. Pri akomkoľvek poškodení výrobku je nutná jeho okamžitá výmena

## NÁVOD:

Pred použitím starostlivo skontrolujte stav chráničov, ak zistíte akékoľvek praskliny, zlomy alebo iné poškodenia, nahradte ich novými. Akékoľvek poškodenie produktu môže výrazne znížiť bezpečnosť užívateľa

## Návod na správne nasadenie chráničov kolien a lakťov:

**Prosím dbajte pozornosti na označenie ľavá / pravá**

- Povoľte suchý zips
- Umiestnite chránič na koleno alebo zápästie
- Suchý zips utiahnite okolo kolien či zápästia a upevnite ho

## Návod na správne nasadenie chráničov zápästia

**Prosím dbajte pozornosti na označenie ľavá / pravá**

- Povoľte suchý zips
- Umiestnite palec do otvoru tak, aby posilnená časť chrániča bola umiestnená na vnútornej dlani
- Suchý zips utiahnite okolo zápästia a upevnite

Chrániče by vždy mali umiestnená tak, aby úplne pokrývali chránené časti (kolená, lakte alebo zápästia) a dobre padli. Uistite sa, že sú upevnené správne, nesmie byť ani príliš voľné ani príliš tesné. Pásik na suchý zips umožňuje nastaviť si správne mieru upevnenie. Chrániče by nemali padať ani byť príliš utiahnuté, aby blokovali krvný obeh.

Všeobecné požiadavky na výkonnosť vychádzajú z troch hmotnostných rozsahov:

- a) rozsah A: Používatelia do 25 kg telesnej hmotnosti:
- b) rozsah B: používatelia s telesnou hmotnosťou od 25 kg do 50 kg;
- c) rozsah C: Používatelia s telesnou hmotnosťou nad 50 kg.

## VELKOSŤ:

Pred zakúpením chráničov skontrolujte dostupné veľkosti GUARDIANO KH-320-01 je k dispozícii v troch veľkostiach S, M, L.

- chránič zápästia:  
S:15-18, M:18-21, L:20-23
- chránič lakťov:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Chránič kolien:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

Rozmery v cm jsou obvod príslušných chránených častí tela (kolená, zápästia a lakť)

## ÚROVEŇ OCHRANY: 1

VYSVETLENIE ÚROVNE ÚROVEŇ:

ÚROVEŇ 1: Chrániče určené pre bežné športy  
ÚROVEŇ 2: Chrániče určené pre akrobatické prvky  
Tento produkt spĺňa štandardy PN-EN 14120+A1:2008.

Tento produkt spĺňa základné požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 PPE EÚ.

Pre užívateľov s hmotnosťou od 25kg do 50 kg, rozsah B.

## VAROVANIE!

- Všetky vonkajšie zmeny, napr Teplota vzduchu môže významne znížiť bezpečnostné vlastnosti chráničov
- Chrániče neponúka úplnú ochranu proti zraneniu
- Akékoľvek znečistenia, zmeny alebo nesprávne používanie môže výrazne znížiť bezpečnostné vlastnosti chráničov ,
- Opotrebované alebo príliš používané chrániče odporúčame vymeniť za nové, pretože už nemusí poskytovať dostatočnú ochranu
- Chrániče sa po určitej stanovenej dobe používania by mali byť vymenené
- Neupravujte ani nemeňte veľkosť, každej vykonanej zmeny, ktoré môžu znížiť bezpečnostné vlastnosti, sú zakázané

## VAROVANIE!

Na ochranu pred zranením sa používajú ochranné brzdy. Nikdy nejazdite, bez toho aby ste boli úplne chránení. Kompletná ochranná sada obsahuje chrániče kolien, chrániče lakťov, chránič zápästia a prilbu. Dokonca aj najlepší ochranná sada neposkytuje 100% ochranu.

S pády sa musí počítať, pretože nie je možné sa im obmedzenej miere vyvarovať.

Preto odporúčame, aby ste skákali a jazdili podľa svojich schopností a potom sa zúčastnili korčuľarske školy, kde sa naučíte správnym spôsobom, ako spadnúť.

Tieto ochranné brzdové doštičky nie sú určené na zabezpečenie ochrany v prípade vážneho pádu pri jazde vysokou rýchlosťou a ponúkajú len obmedzenú ochranu v prípade nárazu s nízkymi rýchlosťami: pevný pevný povrch. Nebudú chrániť používateľa v prípade kolízií s pohyblivými predmetmi.

## ÚDRŽBA / PREPRAVA:

Inštrukcie týkajúce sa starostlivosti sú uvedené na priloženom štítku.

Odporúča sa čistiť chrániče s mydlovou vodou, nepoužívajte silné čistiace prostriedky ako sú rozpúšťadlá, benzín, sóda, čpavok, bieliadla.



Perte iba v ruke  
v tep. max. 40 °C



Nebieliť



Nežehliť



Nečistíť chemicky



Nesušte v sušičke

Udržujte v čistote suché zipsy , predĺžite tým ich životnosť. Každé vykonanej zmeny, ktoré môžu znížiť bezpečnostné vlastnosti, sú zakázané. Chrániče by mali byť skladované na suchom a čistom mieste. Na prepravu používajte sieťovaný sáčok, ktorý je nastavený na veľkosť chrániče. Nevystavujte chrániče pôsobením vysokých teplôt (napr. V automobile), môže dôjsť k ich deformácii.

#### PODROBNÉ ZLOŽENIE MATERIÁLU:

##### Chránič kolene:

50% polyester/bavlna (pletivo) + 30% pena + 20% BS plastický

##### Chránič lokte:

50% polyester/bavlna (pletivo) + 30% pena + 20% BS plastický

##### Chránič zápästí:

50% polyester/bavlna (pletivo) + 29% pena + 20% BS plastický + 1% kov

#### VÝZNAM IKONY



Dbajte o čistotu - v prípade, že výrobok už nespĺňa vaše očakávania, alebo doba jeho použitia uplynula, zlikvidujte výrobok v súlade s platnými miestnymi predpismi týkajúcich sa ochrany životného prostredia. Pri likvidácii obalov a ďalších prvkov spojených s výrobkom používajte miesta na to určené.



Druh materiálu, z ktorého bol vyrobený balenia: vlnitá lepenka



Rečítate užívateľský manuál



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 PPE EÚ. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach: deklaracje.farias.pl

Vyrobeno v China.

Datum výroby: novembra 2024.

Životnosť: 36 mesiacov od dátumu nákupu.

Číslo Šarže: KAY.420.11

Certifikačná spoločnosť: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch Testing Center Hardgoods Laboratory

#### VÝROBCA:

Farias Sp. z o.o.

Al. gen. W. Andersa 615,  
43-300 Bielsko-Biała, Polska

tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)

# HU KÖNYÖK-, TÉRD- ÉS CSUKLÓVÉDŐ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



(Jelen használati útmutató a GUARDIANO KH-320-01 modellre vonatkozik)

## VÉDŐKÉSZLET (TÉRD, KÖNYÖK, CSUKLÓ) GUARDIANO KH-320-01

**FIGYELEM! AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT GONDOSAN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG, A KÉSŐB-BIEKBEN SZÜKSÉGE LEHET RÁ.**

### A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI:

1. A védők az egysoros görkorcsolya, görkorcsolya és gördeszka felhasználói számára készültek.
2. A védők nem használhatók akrobatikus mutatványokhoz, élsportokhoz, illetve extrém mutatványokhoz, ne használja őket kerékpározás vagy motorozás közben
3. Semmilyen védő sem tud teljes védelmet nyújtani a sérülések ellen, az élsportot vagy szabadidős sportot gyakorló felhasználót teljes mértékben nem fogja megvédeni.
4. A sérülés, trauma kockázatának minimalizálása érdekében mindig a képességeinek megfelelően sportoljon, tekies ellenőrzést gyakorolva a haladási pálya és a sebesség felett
5. Javasoljuk, hogy a védőket a védősisakkal és más védőfelszereléssel együtt használja
6. Tilos a termék bármilyen olyan módosítása, amely a felhasználó biztonságát csökkentheti
7. A termék bármilyen sérülése esetén azonnal cserélje ki az új termékre.

### HASZNÁLATI SZABÁLYOK:

Használat előtt ellenőrizze a termék állapotát, ha repedés, törés, szakadás stb. látható, a terméket cserélje ki. A termék bármilyen károsodása a védelmi funkciók elvesztését eredményezheti, ezért a védőket nem szabad használni, ha azok megrepedtek, elszakadtak vagy eltörték.

### TÉRD- ÉS KÖNYÖKVÉDŐK FELHELYEZÉSE: KÉRJÜK, FIGYELJEN A JELÖLÉSEKRE: BAL / JOBB.

- oldja ki az öntapadó (tépőzáras) pántokat
- helyezze a védőt a térdéreagy könyökére
- tekerje körbe a (tépőzáras) pántokat a térdén vagy a könyökén és rögzítse a pántot a tépőzáras felületen

### CSUKLÓVÉDŐK FELHELYEZÉSE: KÉRJÜK, FIGYELJEN A JELÖLÉSEKRE: BAL / JOBB.

- oldja ki az öntapadó (tépőzáras) pántokat
- csúsztassa a hüvelykujját a védő nyílásába úgy, hogy a megerősített rész a tenyér oldalán legyen
- tekerje körbe a pántokat a csuklóján, és rögzítse a pántot a tépőzáras felületen

A védőt pontosan a test védett részére (csukló, könyök, térd) kell felhelyezni úgy, hogy szorosan illeszkedjen hozzá. Ellenőrizze, hogy a védő megfelelően van-e felhelyezve - nem lehet túl laza vagy túl szoros. A meghúzott mértékét a tépőzáras pántokkal lehet szabályozni. A védőket úgy kell felszerelni, hogy ne csúszzanak le, ugyanakkor ne legyenek túl szorosan megszorítva, mert akkor megakadályozzák a helyes vérkeringést.

A használatra vonatkozó általános magyarázat 3 súlytartományon alapul:

- a) A. tartomány: 25 kg-ot nem meghaladó testsúlyú felhasználók számára
- b) B. tartomány: 25 kg feletti, de 50 kg-ot nem meghaladó testsúlyú felhasználók számára
- c) C. tartomány: 50 kg feletti testsúlyú felhasználók számára.

### MÉRETVÁLASZTÁS

Vásárlás előtt próbálja ki a védőt a legjobb méret kiválasztásához.

A GUARDIANO KH-320-01 védőszett az S, az M és az L méretben készül.

- Csuklővédő:  
S:15-18, M:18-21, L:20-23
- Könyökvédő:  
S:23-26, M:26-29, L:28-31
- Térdvédő:  
S:25-28, M:30-33, L:32-35

A méretek cm-ben a csukló, a könyök és a térd kerülete.

A védők a szabadidős görögös sportok gyakorlására szolgálnak

### A VÉDELEM HATÉKONYSÁGÁNAK SZINTJE: 1 A VÉDELEM HATÉKONYSÁGÁNAK SZINTJÉNEK MAGYARÁZATA:

- 1. SZINT: A védők szabadidős görögös sportok gyakorlására szolgálnak
  - 2. SZINT: A védők nagy teljesítményű görögös élsportok gyakorlására szolgálnak
- A védők 25-50 kg testsúlyú felhasználók számára készültek - B. osztály, a PN-EN 14120 + A1: 2008 szabvány szerint. A védők megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU rendelet alapvető követelményeinek.

### FIGYELMEZTETÉSEK!

- A külső környezeti, mint például a hőmérséklet változásai, jelentősen csökkenthetik a védők védő tulajdonságait
- A védők soha nem nyújtanak teljes védelmet sérülések ellen
- A védők bármilyen szennyeződése, módosítása vagy nem megfelelő használata jelentősen csökkentheti a hatékonyságukat
- A védők idővel elhasználódnak és korrosodnak, nem nyújtanak megfelelő védelmet, ezért az annak mutató jelek megfigyelésekor azonnal cserélje ki a védőket új, hibamentes védőkre
- A védőket a felhasználhatósági időtartamuk alatt szabad használni, ezen időszak után, vagy ha korábban mechanikusan megsérülnek, újjakra kell cserélni.
- A védők méreteit nem szabad csökkenteni, tilos a termék bármilyen módosítása, amely csökkentheti annak védő tulajdonságait

### FIGYELMEZTETÉSEK!

A védők használatának a célja a sérülések megelőzése. Soha ne használjon görögös sporteszközöket teljes védelem nélkül.

A teljes védőkészletnek térdvédőkből, könyökvédőkből, csuklővédőkből és sisakból kell állnia. Még a legjobb védőkészlet sem nyújt teljes biztonságot.

Mindig fennáll az esés veszélye, ezért ajánlott, hogy görögös sporteszközöket a képességeihez mérten használjon, és vegyen részt egy olyan tanfolyamban, ahol megtanul megfelelő módon esni.

Ezeket a védőket nem arra tervezték, hogy védelmet nyújtsanak nagyon gyors haladás közben történt komoly esés esetén; csak korlátozott védelmet nyújtanak, amikor alacsony sebesség mellett kemény felületnek ütköznek. Nem fogják megvédeni a felhasználót mozgó járművekkel történt összeütközés esetében.

### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS, SZÁLLÍTÁS:

A tisztítás módja a termékcmkén található. A védők tisztításához szappanos víz használata ajánlott,

mert az erősebb szerek megváltoztathatják az anyag tulajdonságait; ne használjon erős mosószereket, mint például oldószereket, benzint, szódát, ammóniát, kloridot



Kézi mosás 40 ° C-ot meg nem haladó hőmérsékleten



Ne fehéritse



Ne vasalja



Ne tisztítsa szárazon



Ne szárítsa szárítógépben

A tépőzárás pántokat jó állapotban kell tartani, és óvatosan kell kezelni, hogy hosszabb ideig működőképesek maradjanak.

A védőket módosítani tilos, mert bármilyen módosítás a felhasználót veszélyeztetheti. A védőket száraz és tiszta helyen kell tárolni. A védők szállítására a légáramlást megengedő, a védő méreteinek megfelelő csomagolás szolgál. A védőket nem szabad összenyomni, mert ez a deformációjukhoz vezethet, továbbá, a védőket nem szabad kis tárolóhelyekben tárolni (mint pl. egy autóban lévő kesztyűtartó) vagy más olyan helyeken, ahol magas hőmérséklet káros hatásainak lehetnek kitéve.

### RÉSZLETES ANYAGÖSSZETÉTEL:

**Térd:**

50% poliészter / pamut (mesh hálós mesh) +30% hab alátét + 20%BS;

**Könyök:**

50% poliészter / pamut (mesh hálós mesh) + 30% hab alátét +2 0%BS;

**Csukló:**

50% poliészter / pamut (mesh hálós mesh) + 29% hab alátét +20%BS +1% fém;

### JELMAGYARÁZAT



Gondoskodjon a tisztaságról - ha a termék már nem felel meg az elvárásainak, vagy lejárt az élettartama, a terméket a hatályos helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A csomagolást és a termékhez kapcsolódó egyéb felesleges tárgyakat az erre kijelölt helyekre kell elszállítani.



A csomagolóanyag típusa: lapos karton



Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást.

Jelen termék megfelel a 2016/425 PPE EU követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: [deklaracje.farias.pl](http://deklaracje.farias.pl)

Kínában gyártva.

Gyártási dátum: 2024. november  
Felhasználhatósági időtartam: 36 hónap

Tételszám KAY.420.11

Tesztelő szervezet:

SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Guangzhou Branch Testing Center Hardgoods Laboratory

**GYÁRTÓ:**

Farias Sp. z o.o.

Al. gen. W. Andersa 615,  
43-300 Bielsko-Biała, Polska  
tel. + 48 33 44 41 777, [www.farias.pl](http://www.farias.pl)